

## Inhalt

### Verwaltungsrat

— Bericht über die 28. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (8.-10. Dezember 1987) **81**

### Entscheidungen der Beschwerdekammern

— Veröffentlichung von Leitsätzen

— Juristische Beschwerdekammer:

- vom 6. Februar 1987 J 12/86 - Hülsenschneider/LINVILLE  
 "Rückzahlung der Beschwerdegebühr" - "Zurücknahme der Beschwerde" - "Beschwerdebeurteilung nicht eingereicht" - "ursprüngliche Zuständigkeit der Beschwerdekammern"

- vom 12. Juni 1987 J 29/86 - gebührenpflichtige Ansprüche/PACCAR  
 "Anspruchsgebühren nicht rechtzeitig entrichtet" - "kein Wegfall des Zahlungshindernisses bei falscher Mitteilung eines Rechtsverlusts" - "Wiedereinsetzungsantrag stattgegeben" - "Nichterlaß der Entscheidung nach Regel 69 (2) EPÜ- wesentlicher Verfahrensmangel (ja)" - "Rückzahlung der Beschwerdegebühr"

- vom 10. Juli 1987 J 33/86 - Rückzahlung der Prüfungsgebühr/CATTUS  
 "Rückzahlung der Prüfungsgebühr" - "Zuständigkeit der Prüfungsabteilung"

- vom 28. April 1987 J 14/86 - Ablauf einer in Monaten ausgedrückten Frist/CHAMPENOISE  
 "Ablauf einer in Monaten ausgedrückten Frist" - "Mitteilung nach Regel 50" - "Nachfrist nach Regel 85b- diesbezügliche Mitteilung"

- vom 13. April 1987 J 28/86 - ContainerNOLL  
 "Rückzahlung der Prüfungsgebühr - unwirksamer Prüfungsantrag" **83**

Technische Beschwerdekammern:

- 3.2.1 vom 13. Januar 1987 T 37/85 - Giesspfannen/MANNESMANN  
 "erfinderische Tätigkeit - Kombination von Merkmalen"

- 3.2.1 vom 31. März 1987 T 389/86 - Beschwerdefrist/BEHR  
 "erfinderische Tätigkeit - zwei Teilaufgaben und entspre-

## Contents

### Administrative Council

— Report on the 28th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (8-10 December 1987) **81**

### Decisions of the Boards of Appeal

— Publication of headnotes alone

— Legal Board of Appeal:

- dated 6 February 1987 J 12/86 - Shell cutter/LINVILLE  
 "Reimbursement of appeal fee" - "Withdrawal of appeal" - "No filing of statement of grounds of appeal" - "Original jurisdiction of Boards of Appeal"

- dated 12 June 1987 J 29/86 - Excess claims/PACCAR  
 "Excess claims fees not paid in due time" - "Incorrect notification of loss of rights did not remove cause of non-compliance" - "Re-establishment allowed" - "Failure to issue decision under Rule 69 (2) EPC - substantial procedural violation (yes)" - "Appeal fee reimbursed"

- dated 10 July 1987 J 33/86 - Repayment of examination fee/CATTUS  
 "Repayment of examination fee" - "Competence of Examining Division"

- dated 28 April 1987 J 14/86 - Expiry of time limit expressed in months/CHAMPENOISE  
 "Expiry of time limit expressed in months" - "Rule 50 Communication" - "Grace period allowed by Rule 85b - Notice concerning grace period"

- dated 13 April 1987 J 28/86 - ContainerNOLL  
 "Refund of examination fee - invalid request for examination" **83**

— Technical Board of Appeal:

- 3.2.1 dated 13 January 1987 T 37/85 - Pouring ladles/MANNESMANN  
 "Inventive step - combination of features"

- 3.2.1 dated 31 March 1987 T 389/86 - Time limit for appeal/BEHR  
 "Inventive step - Two partial problems and corresponding

## Sommaire

### Conseil d'administration

— Compte rendu de la 28<sup>e</sup> session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (du 8 au 10 décembre 1987) **81**

### Décisions des chambres de recours

— Publication limitée aux sommaires

— Chambre de recours juridique:

- en date du 6 février 1987 J 12/86 - Fraise à surfer en bout/ LINVILLE  
 "Remboursement de la taxe de recours" - "Retrait du recours" - "Non-présentation du mémoire exposant les motifs du recours" - "Compétence antérieure des chambres de recours"

- en date du 12 juin 1987 J 29/86 - Revendications excédentaires/PACCAR  
 "Défaut de paiement dans les délais de taxes de revendication" - "Notification non pertinente de la perte d'un droit, n'ayant pas entraîné la cessation de l'empêchement" - "Restitutio in integrum (admise)" - "Vice substantiel de procédure (oui) - décision non rendue, bien que requise en vertu de la règle 69 (2) CBE" - "Remboursement de la taxe de recours (accordé)"

- en date du 10 juillet 1987 J 33/86 - Remboursement de la taxe d'examen/CATTUS  
 "Remboursement de la taxe d'examen - compétence de la division d'examen"

- en date du 28 avril 1987 J 14/86 - Expiration d'un délai exprimé en mois/CHAMPENOISE  
 "Expiration d'un délai exprimé en mois" - "Notification établie conformément à la règle 50" - "Délai supplémentaire prévu à la règle 85ter - avis concernant ce délai"

- en date du 13 avril 1987 J 28/86 - ConteneurNOLL  
 "Remboursement de la taxe d'examen - requête en examen non valable" **83**

— Chambres de recours technique:

- 3.2.1, en date du 13 janvier 1987 T 37/85 - Poches de coulée/MANNESMANN  
 "Activité inventive - combinaison d'éléments"

- 3.2.1, en date du 31 mars 1987 T 389/86 - Délai de recours/BEHR  
 "Activité inventive - deux problèmes partiels et leurs solutions"

*chende Teillösungen- kein kombinatorischer Effekt" - "Zulässigkeit einer vor der Zweimonatsfrist nach Art. 108, Satz 1 eingelegten Beschwerde"*

- 3.3.2 vom 28. Juli 1987 T 155/85  
- Passivierung eines Katalysators/PHILLIPS PETROLEUM

*"erfinderische Tätigkeit (verneint) - vorhersehbar schlechtere Wirkung" - "erfinderische Tätigkeit (verneint) - interpolierte Wirkungen" - "technische Aufgabe - Neudefinierung - nicht gewährbare Umkehrung der gewünschten Wirkung"*

- 3.3.2 vom 23. September 1987 T 299/86 - mündliche Verhandlung/SECHER

*"mündliche Verhandlung - Vorbehalt des Rechts auf Stellung eines Antrags ist kein Antrag" 86*

*partial solutions - No combinative effect" - "Admissibility of an appeal filed before the two-month time limit pursuant to Article 108, first sentence"*

- 3.3.2 dated 28 July 1987 T 155/85 - Passivation of catalyst/PHILLIPS PETROLEUM

*"Inventive step (no) - Effect predictably worsened" - "Inventive step (no) - Intermediary effects" - Technical problem - Redefinition - Unallowability of reversal of desired effect"*

-3.3.2 dated 23 September 1987 T 299/86 - Oral proceedings/SECHER

*"Oral proceedings - Reservation of right to request is not a request" 86*

*respectives - absence d'effet combiné" - "Recevabilité d'un recours formé avant que ne commence à courir le délai de deux mois visé à l'article 108, première phrase CBE"*

-3.3.2, en date du 28 juillet 1987 T 155/85 - Passivation de catalyseur/PHILLIPS PETROLEUM

*"Non activité inventive - effet négatif prévisible" - Non activité inventive - effets intermédiaires" - "Problème technique - redéfinition - revirement inadmissible en ce qui concerne l'effet recherché"*

- 3.3.2, en date du 23 septembre 1987 T 299/86 - Procédure orale/SECHER

*"Procédure orale - le fait de se réserver le droit de formuler une requête ne constitue pas une requête" 86*

### Mitteilungen des EPA

— Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 5. Februar 1988 über die Verlängerung von Fristen nach Regel 85 EPU 89

— Neue Veröffentlichung des Europäischen Patentamts  
Übersichten über die Entscheidungen der Beschwerdekammern des EPA auf Mikrofiche 89

— Einbanddecken für das Patentblatt und für das Amtsblatt 91

### Vertretung

— Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter 92

### Aus den Vertragsstaaten

— Auswirkungen des Europäischen Patentübereinkommens auf das nationale Recht 97

— Österreich: Gesetzgebung 98

— Bundesrepublik Deutschland: Rechtsprechung

- Beschluß des Bundespatentgerichts, 32. Senat, vom 24. Juni 1986 - Doppelschutz  
*"gleichzeitiger Schutz durch europäische und nationale Anmeldungen oder Patente" - "Auslegung des Verbots des Doppelschutzes" - "Rechtsschutzbedürfnis für die Durchführung des nationalen Erteilungsverfahrens" - "Rechtsstellung des Erfinders" 99*

— Spanien: Gesetzgebung 106

— Italien: Gesetzgebung 117

### Internationale Verträge

— Budapester Vertrag  
Internationale Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen 118

### Information from the EPO

— Notice of the President of the EPO dated 5 February 1988 concerning the extension of time limits according to Rule 85 89

— New European Patent Office publication  
Microfiche digest of EPO Board of Appeal Decisions 89

— Binders for the Patent Bulletin and the Official Journal 91

### Representation

— List of professional representatives before the EPO 92

### Information from the Contracting States

— Impact of the European Patent Convention on National Law 97

— Austria: Legislation 98

— Federal Republic of Germany: Case Law

- Decision of the Bundespatentgericht (Federal Patent Court), 32nd Senate, of 24 June 1986 - Double protection  
*"Simultaneous protection by European and national applications or patents" - "Interpretation of the prohibition of double protection" - "Legitimate interest in execution of the national grant procedure" - "Legal position of the inventor" 99*

— Spain: Legislation 106

— Italy: Legislation 117

### International Treaties

— Budapest Treaty  
International Micro-organism Depository Authorities 118

### Communications de l'OEB

— Communiqué du Président de l'OEB en date du 5 février 1988 relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 de la CBE 89

— Nouvelle publication de l'Office européen des brevets  
Relevé sur microfiche des décisions des chambres de recours de l'OEB 89

— Reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel 91

### Représentation

— Liste des mandataires agréés près l'OEB 92

### Informations relatives aux Etats contractants

— Incidence sur le droit national de la Convention sur le brevet européen 97

— Autriche: Législation 98

— République Fédérale d'Allemagne: Jurisprudence

- Décision du *Bundespatentgericht*, 32<sup>e</sup> Chambre, en date du 24 juin 1986 - *Doppelschutz* (Protections cumulées)  
*"Protections cumulées conférées par des demandes ou des brevets européens et nationaux" - "Interprétation de l'interdiction des Protections cumulées" - "Intérêt légitime justifiant la mise en œuvre de la procédure nationale de délivrance des brevets" - "Statut juridique de l'inventeur" 99*

— Espagne: Législation 106

— Italie: Législation 117

### Traité International

— Traité de Budapest  
Autorités de dépôt internationales de micro-organismes 118

**Gebühren**

— Hinweise für die Zahlung von  
Gebühren, Auslagen und  
Verkaufspreisen

**Terminkalender****Freie Planstellen****Fees**

— Guidance for the payment of fees,  
costs and prices

**Calendar of Events****Vacancies****Taxes**

— Avis concernant le paiement de  
taxes, frais et tarifs de vente

**Calendrier****Vacances d'emplois**